

# Krajský úřad Ústeckého kraje

Toto rozhodnutí nabylo právní moci

Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem  
odbor životního prostředí a zemědělství

dnem 29.3.2013

Dle rozdělovníku

Datum: 4.3.2013  
Evidenční číslo: 30456/2013/KUUK  
Jednací číslo: 3764/ZPZ/2012/SC-014K4  
Vyřizuje/linka: Ing.Vlasta Štěpánová/ 475 657 217  
E-mail: [stepanova.vlasta@kr-ustecky.cz](mailto:stepanova.vlasta@kr-ustecky.cz)



## OSEZ UNIPETROL a.s., Popelové skládky K4 ROZHODNUTÍ

Krajský úřad Ústeckého kraje, odbor životního prostředí a zemědělství, jako vodoprávní úřad příslušný podle § 107 písm. m) a písm. u) zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů a jako speciální stavební úřad podle § 15 odst. 1 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů vydává právnické osobě **UNIPETROL, a.s.**, se sídlem Na Pankráci 127, 140 00 Praha 4, IČ:61672190

### I. povolení ke stavbě vodního díla

dle § 15, odst.1 vodního zákona „**Výstavba a provoz hydraulického systému na skládce K4a**“, jejímž účelem je realizace hydraulického ochranného systému na zachycení kontaminovaných podzemních vod z prostoru skládek K4 a K2 a zabránění jejich nátoků jižním, jihovýchodním a jihozápadním směrem dle rozhodnutí k nápravě vydaného ČIŽP pod č.j.4/OV/4489/00/Bu dne 15.6.2000.

Stavba bude realizována v k.ú. Růžodol na p.p.č. 480 a 475/1 ve vlastnictví UNIPETROL, a.s., HGR 2131 Mostecká pánev, ČHP 1-14-01-024 a sestává se z následujících inženýrských objektů a provozních souborů:

- Přístupová cesta a terénní úpravy
- Čerpací vrtý
  - geologická část
  - vodohospodářská část
  - elektrotechnická část
- Provoz sanačního čerpání a monitoringu
- Rezervní výtlačné potrubí

Pro provedení stavby se stanoví tyto podmínky:

1. Stavba bude provedena dle dokumentace pro stavební povolení vypracované v srpnu 2012, číslo zakázky SCES-Group 96-21, společností SCES-Group spol. s r.o. pod názvem „Výstavba a provoz hydraulického ochranného systému na skládce K4a“, ověřené vodoprávním úřadem. Případné změny nesmí být provedeny bez předchozího projednání se zdejšími úřady.
2. Před zahájením stavby bude tato u vstupu na staveniště na viditelném místě v terénu označena tabulí s uvedením názvu stavby, zhotovitele, osoby provádějící stavební dozor vč. telefonního spojení, orgánu, který stavbu povolil a kdy a termínu jejího dokončení.
3. Stavebník zajistí řádné označení stavby a její zajištění proti možnému úrazu osob.

4. V průběhu stavby nesmí docházet ke znečišťování ani poškození komunikací v areálu Chempark Záluží i mimo něj. V případě, že k tomu dojde, bude neprodleně provedeno jejich čištění, případně oprava na náklady zhotovitele stavby.
5. Pozemky dotčené stavbou budou po ukončení stavby uvedeny do náležitého stavu podle projektové dokumentace.
6. Kontrolní prohlídky stavby budou provedeny v souladu s předloženým plánem prohlídek. Termín prohlídky oznámí stavebník zdejšímu speciálnímu stavebnímu úřadu v dostatečném předstihu mailem.
7. Funkčnost technologie stavby sanačního čerpání a monitoringu bude ověřena ve zkušebním provozu s délkou trvání 6 měsíců po dokončení stavby.
8. Před zahájením zkušebního provozu bude provedena kontrolní prohlídka stavby za účasti stavebníka a nabyvatele a stavebník předloží všechny potřebné doklady v rozsahu dokladů požadovaných ke kolaudaci a provozní řád pro zkušební provoz stavby projednaný s nabyvatelem.
9. Po ukončení a vyhodnocení zkušebního provozu smí být stavba užívána pouze na základě kolaudačního souhlasu ve smyslu ust. § 122 stavebního zákona vydaného zdejším úřadem. Žádost o jeho vydání bude splňovat náležitosti dle § 11a vyhlášky č. 432/2001 Sb., vč. rozsahu dokladů a bude podána na předepsaném formuláři dle přílohy č. 14. Doloženy budou dále doklady o likvidaci odpadů vzniklých realizací stavby a provozní řád povolené stavby pro trvalý provoz odsouhlasený nabyvatelem.
10. **Stavba bude dokončena do dvou let po nabytí právní moci tohoto rozhodnutí**
11. Stavba bude provozována po dobu hydraulického ochranného čerpání. Po jeho skončení bude na základě rozhodnutí zdejšího speciálního stavebního úřadu uvedena do neškodného stavu nebo odstraněna.

## II. povolení k nakládání s vodami

dle § 8 odst. 1 písm. e) vodního zákona, které spočívá v ochranném čerpání znečištěných podzemních vod ze sanačních vrtů realizovaných v oblasti popelových skládek K4a v areálu Chempark Záluží a odváděných potrubím do stávající čerpací stanice ČS 2 a odtud stávajícím výtlačným potrubím do bloku 22 a dále areálovou kanalizací do čistírny odpadních vod UNIPETROLu RPA, s.r.o.

Vody budou čerpány v k.ú. Růžodol na p.p.č. 480 a 475/1, HGR 2131 Mostecká pánev, ČHP 1-14-01-024 v následujícím množství:

prům.množství (l/s)	max.průtok (l/s)	max.průtok (m <sup>3</sup> /měsíc)	Max.průtok (m <sup>3</sup> /rok)
6	6,75	17 496	212 868

a jejich kvalita bude sledována v následujících ukazatelích:

**As, N<sub>NH4</sub><sup>+</sup> + NH<sub>3</sub>, NO<sub>3</sub><sup>-</sup>, NO<sub>2</sub><sup>-</sup>, CHSK<sub>Cr</sub>, NEL, BTEX, pH, RAS**

### K vydanému povolení se stanovují následující povinnosti:

1. Celkové množství čerpané vody bude měřeno indukčním průtokoměrem umístěným v šachtě AK3.
2. Bodové vzorky vody odváděné do ČS 2 budou odebírány v šachtě AK3 a s četností 1x měsíčně v nich budou stanovovány výše uvedené ukazatele.

3. Odběry vzorků a stanovení jejich kvality bude prováděno oprávněnou laboratoří uvedenou v seznamu, který je pravidelně zveřejňován ve Věstníku Ministerstva životního prostředí.
4. Jednotlivé ukazatele charakterizující vypouštěné znečištění budou stanoveny analytickými metodami stanovenými metodickým pokynem odboru ochrany vod MŽP ze dne 17.5.2005 - analytické metody stanovení hodnot znečišťujících látek a jejich skupin v odpadních vodách, zveřejněném ve Věstníku MŽP částka 6/2005, bod 7.
5. Monitoring účinnosti hydraulického ochranného čerpání bude prováděn pomocí monitorovacích vrtů jak stávajících, tak nově vybudovaných, které se nacházejí v prostoru skládek K4 a K1. Jeho rozsah je dán projektovou dokumentací „**Výstavba a provoz hydraulického systému na skládce K4a**“ ze srpna 2012.
6. Souhrnná zpráva, ve které budou uvedeny výsledky rozborů vod odcházejících na ČOV UNIPETROL RPA, s.r.o., včetně protokolů a výsledky monitoringu a která bude dále obsahovat celkové zhodnocení účinnost ochranného čerpání včetně mapování rozptylu kontaminantů v ploše a to zejména ve směru k jezeru Most a nádržím Nová voda, bude 1x ročně předávána zdejšímu vodoprávnímu úřadu a Povodí Ohře, s.p.
7. Povolení k ochrannému čerpání se vydává **na dobu 4 let od vydání kolaudačního souhlasu** na stavbu vodního díla povolenou ve výroku I. tohoto rozhodnutí.

## ODŮVODNĚNÍ

Krajský úřad Ústeckého kraje, odbor životního prostředí a zemědělství, jako příslušný vodoprávní úřad obdržel dne 18.12.2012 žádost právnické osoby UNIPETROL, a.s. o stavební povolení na výše uvedenou stavbu vodního díla a žádost o povolení k nakládání s vodami, které je s touto stavbou spojeno.

K žádosti bylo doloženo územní rozhodnutí Městského úřadu Litvínov č.j.SÚ/9266/2012/SOH/UR/01997 ze dne 19.4.2012, v kterém jsou zahrnuty podmínky dotčených orgánů, vyjádření Povodí Ohře, vyjádření osoby s odbornou způsobilostí v oblasti hydrogeologie, souhlas provozovatele ČOV s odváděním čerpaných vod na ČOV a projektová dokumentace odpovídající vyhlášce č.499/2006 Sb., o dokumentaci staveb.

Opatřením ze dne 14.1.2013 oznámil zdejší úřad účastníkům řízení a dotčeným orgánům zahájení řízení a nařídil ve věci ústní jednání spojené s místním šetřením a vyzval žadatele k zaplacení správního poplatku. Během doby stanovené k uplatnění návrhů, případně námitek a vyjádření nedošlo žádné podání.

Stavba spočívá v přetvarování povrchu skládky tak, aby byl zajištěn přirozený odtok povrchových vod z území a zároveň byla omezena infiltrace povrchových vod do skládkového tělesa. V prostoru skládky K4a bude vybudován systém 9 čerpacích vrtů, jejichž prostřednictvím bude podzemní voda znečištěná převážně amonnými ionty a arsenem čerpána a odváděna potrubím na dočištění na podnikovou ČOV. Čerpací vrtů budou vyhloubeny do hloubky asi 20 m a vzdálenost mezi nimi bude 44 až 58 m. Každý vrt bude osazen čerpadlem. Monitoring kvality vod bude zajišťován čtyřmi dvojicemi nově vybudovaných monitorovacích vrtů a dalšími nově vybudovanými případně stávajícími vrtů dle projektu. Voda z čerpacích vrtů bude svedena do výtlačného potrubí zaústěného do usazovacích nádrží čerpací stanice ČS 2. Po odsazení nerozpustných látek bude voda dále odváděna na ČOV.

Celkově bude čerpáno maximálně 6,75 l/s a předpokládaná doba čerpání je 15 let. Vzhledem k tomu, že se jedná o nakládání s vodami s obsahem nebezpečných látek, omezil zdejší úřad dobu nakládání na 4 roky. Pravidelně bude prováděn sanační monitoring, při kterém budou sledovány tyto parametry:

pH, vodivost, teplota, redox potenciál Eh, rozpuštěný kyslík, amoniakální dusík, dusičnany, dusitany, As, CHSK<sub>Cr</sub>, NEL a BTEX

Zároveň bude 1x měsíčně odebírán směsný vzorek vod odcházejících na ČOV na analýzu stanovených ukazatelů uvedených ve výroku II. tohoto rozhodnutí. Množství vod odváděných na ČOV bude měřeno indukčním průtokoměrem.

Vodoprávní úřad stanovil ukazatele a četnost sledování s ohledem na provoz podnikové ČOV. Výčet ukazatelů a četnost jejich stanovení může být po vyhodnocení zkušebního provozu změněna.

Ve vyjádření společnosti Litvínovská uhelná, a.s., která je správcem dobývacího prostoru, ve kterém bude stavba umístěna, k dokumentaci ke stavebnímu řízení se objevil požadavek, aby výrok stavebního povolení obsahoval podmínku, že stavba bude včas zlikvidována, aby nebylo ztíženo nebo znemožněno dobývání výhradního ložiska.

Zdejší úřad tuto podmínku do výroku nezahrnul s ohledem na vyjádření Obvodního báňského úřadu ze dne 26.9. 2011 zn.29986/2011/04/001, ve kterém je uvedeno, že stavba bude umístěna ve vytěžené části výhradního ložiska a není tedy předpoklad, že po dobu existence stavby dojde v tomto území k zahájení dobývání.

Zdejší vodoprávní úřad posoudil žádost včetně jejích příloh, ověřil situaci na místě a po uhrazení správního poplatku neshledal žádné okolnosti, které by bránily vyhovět žádosti a rozhodl tak, jak je uvedeno ve výroci tohoto rozhodnutí.

## POUČENÍ

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat podle § 81 správního řádu odvolání, ve kterém se uvede, v jakém rozsahu ho napadá, v čem je spatřován rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo, a to ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení k Ministerstvu zemědělství - výrok I. a k Ministerstvu životního prostředí - výrok II., podáním učiněným u Krajského úřadu Ústeckého kraje. Lhůta pro podání odvolání se počítá ode dne následujícího po doručení písemného vyhotovení rozhodnutí, nejpozději však po uplynutí desátého dne ode dne, kdy bylo nedoručené a uložené rozhodnutí připraveno k vyzvednutí.

**RNDr. Tomáš Burian**  
vedoucí oddělení životního prostředí



### Rozdělovník

#### účastníci řízení -

1. UNIPETROL a.s., zastoupený společností UNIPETROL SERVICES, s.r.o., Litvínov – Záluží 1, 436 70 Litvínov
2. Město Litvínov, zastoupené městským úřadem Litvínov, odborem regionálního rozvoje
3. UNIPETROL RPA, s.r.o., Litvínov – Záluží 1, 436 70 Litvínov
4. Coal Services, a.s.

#### dotčené orgány a další na vědomí

5. Povodí Ohře s.p., Bezručova 4219, 430 01 Chomutov
6. Drážní úřad Praha, sekce stavební, oblast Praha
7. Obvodní báňský úřad v Mostě